



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΒΑΡΣΟΒΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

Ul. Gornoslaska 35, 00-432 Warszawa
Tel.: 0048 22 622 94 66, Fax: 0048 22 622 94 64
WWW: www.agora.mfa.gr/pl101
E-mail: ecocom-warsaw@mfa.gr
Facebook: www.facebook.com/Ambasada.Grecji.w.Polsce

29 Ιανουαρίου 2015

Πληροφορίες : Α.Καρυτιανός
Γραμματέας ΟΕΥ Β΄

**Οικονομικό & Επιχειρηματικό Ενημερωτικό Δελτίο Πολωνίας
Αριθμός 2 (10 - 29/1/2015)**

1 Οικονομικοί Δείκτες <ul style="list-style-type: none">- Προϋπολογισμός 2015- ΑΕΠ- Έλλειμμα- Πληθωρισμός- Ανεργία- Βιομηχανική Παραγωγή	2. Εξωτερικό Εμπόριο - ΑΞΕ <ul style="list-style-type: none">- Ισοζύγιο Τρεχουσών Συναλλαγών- Εμπορικό Ισοζύγιο- Προβλέψεις Τράπεζας BZ WBK
3 Ειδήσεις εσωτερικής αγοράς <ul style="list-style-type: none">- Ανθρακωρυχεία	4. Ενέργεια <ul style="list-style-type: none">- Πολωνικός Τομέας Ενέργειας- Σχιστολιθικό Αέριο- Πετρέλαιο
5 Επιχειρηματικές ειδήσεις <ul style="list-style-type: none">- Cardtronics- Airbus- Future Processing- MoneyGram- IKEA	

**Τρέχουσα ισοτιμία Ζλότυ-Ευρώ:
PLN 4,23 / EUR 1**

Ο Προϊστάμενος

Παντελής Γιαννούλης
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

1.Οικονομικοί Δείκτες

Προϋπολογισμός

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Bronislaw Komorowski προχώρησε στην κύρωση του νόμου του κρατικού Προϋπολογισμού για το 2015. Σύμφωνα με τον Προϋπολογισμό, το δημοσιονομικό έλλειμμα δεν θα ξεπεράσει τα 46,08 δισ. Ζλότυ, μειούμενο έτσι στο 2,8% του ΑΕΠ. Η αξία των δημοσίων εσόδων θα ανέλθει στα 297,17 δισ. Ζλότυ (έναντι 277,78 δισ. στον περυσινό προϋπολογισμό) και η αξία των δαπανών στα 343,25 δισ. Ζλότυ (325,29 δισ. πέρυσι). Για την κατάρτιση του νόμου υιοθετήθηκαν προβλέψεις για μεγέθυνση του ΑΕΠ κατά 3,4%, ανεργία 11,8% και πληθωρισμό 1,2%.

ΑΕΠ

Σύμφωνα με την πολωνική Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία [GUS](#), το πολωνικό ΑΕΠ μεγεθύνθηκε κατά 3,3% το 2014, έναντι μεγέθυνσης 1,7% το 2013. Το 2014, οι επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 9,4% και η εγχώρια ζήτηση αυξήθηκε κατά 4,6%. Σύμφωνα με επικαιροποιημένες εκτιμήσεις (Global Economic Prospects) της Παγκόσμιας Τράπεζας, το πολωνικό ΑΕΠ πρόκειται να μεγεθυνθεί κατά 3,2% το 2015 και κατά 3,3% το 2016. Σύμφωνα με εκτιμήσεις της EBRD, το πολωνικό ΑΕΠ πρόκειται να μεγεθυνθεί κατά 3,0% το 2015.

Έλλειμμα

Σύμφωνα με δηλώσεις (19 τ.μ.) του Υπουργού Οικονομικών Mateusz Szczurek στο [Bloomberg Businessweek Polska](#), το πολωνικό δημοσιονομικό έλλειμμα ήταν 3,3% το 2014 και θα υποχωρήσει κάτω από το 3% το 2015, εξέλιξη που θα επιτρέψει στην Πολωνία να βγει από τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος της ΕΕ το 2016 και αργότερα να μειώσει τους συντελεστές του ΦΠΑ (23%).

Πληθωρισμός

Σύμφωνα με την πολωνική Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία [GUS](#), τον Δεκέμβριο του 2014 οι τιμές καταναλωτικών αγαθών και υπηρεσιών μειώθηκαν κατά 1,0% σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο του 2013 και κατά 0,3% σε σχέση με τον Νοέμβριο του 2014. Σύμφωνα με

τη [Eurostat](#), ο (απο)πληθωρισμός (ΕΔΤΚ) ήταν -0,6% τον Δεκέμβριο του 2014 σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο του 2013 και -0,2% σε σχέση με τον Νοέμβριο του 2014.

Ανεργία

Σύμφωνα με την πολωνική Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία [GUS](#), το ποσοστό ανεργίας αυξήθηκε στο 11,5% τον Δεκέμβριο του 2014, από 11,4% τον Νοέμβριο του ίδιου έτους. Στα τέλη Δεκεμβρίου του 2014 υπήρχαν 1.825.200 εγγεγραμμένοι άνεργοι (15,4% λιγότεροι σε σχέση με τον αντίστοιχο μήνα του 2013).

Βιομηχανική παραγωγή

Σύμφωνα με στοιχεία της [Eurostat](#), η βιομηχανική παραγωγή αυξήθηκε κατά 0,3% τον Νοέμβριο του 2014 σε σύγκριση με τον Νοέμβριο του 2013, μετά από αύξηση 1,7% τον Οκτώβριο του 2014. Σύμφωνα με την πολωνική Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία [GUS](#), η οποία χρησιμοποιεί διαφορετική μεθοδολογία υπολογισμού, η βιομηχανική παραγωγή αυξήθηκε κατά 8,4% τον Δεκέμβριο του 2014 σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο του 2013, μετά από αύξηση 0,3% τον Νοέμβριο του 2014 και 1,6% τον Οκτώβριο του 2014.

2. Εξωτερικό Εμπόριο - ΑΞΕ

Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών

Σύμφωνα με στοιχεία της πολωνικής Κεντρικής Τραπέζης (NBP), η αξία του ελλείμματος του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών ανήλθε στα 268 εκ. Ευρώ τον Νοέμβριο του 2014, έναντι ελλείμματος 470 εκ.. Ευρώ τον Οκτώβριο του ίδιου έτους. Πλεονασματικά ήταν το ισοζύγιο υπηρεσιών (607 εκ.) και το ισοζύγιο τρεχουσών μεταβιβάσεων (370 εκ.), ενώ ελλειμματικά ήταν το εμπορικό ισοζύγιο (96 εκ.) και το ισοζύγιο εισοδημάτων (1.149 εκ.). Η αξία των μεν εξαγωγών αγαθών αυξήθηκε κατά 2,4%, ανερχόμενη στα 13,56 δισ., των δε εισαγωγών κατά 4,7%, ανερχόμενη στα 13,65 δισ. Ευρώ

Εμπορικό ισοζύγιο

Σύμφωνα με στοιχεία της Κεντρικής Στατιστικής Υπηρεσίας [GUS](#), η αξία του ελλείμματος του εμπορικού ισοζυγίου ανήλθε στα 1,72 δισ. Ευρώ στο διάστημα Ιανουαρίου-Νοεμβρίου 2014. Η αξία των εξαγωγών ανήλθε στα 150,47 δισ. Ευρώ (+4,8%), ενώ η αξία των εισαγωγών ανήλθε στα 152,19 δισ. Ευρώ (+5,0%). Το μερίδιο των πολωνικών εξαγωγών που κατευθύνθηκαν προς τη Γερμανία αυξήθηκε κατά 0,9%, ενώ το μερίδιο των εξαγωγών προς τη Ρωσία μειώθηκε κατά 1%. Έτσι, στη Γερμανία κατέληξε το 26,1% των πολωνικών εξαγωγών (έναντι 25,2% το 2013), ενώ το ποσοστό των πολωνικών εισαγωγών που προήλθαν από τη Γερμανία παρέμεινε αμετάβλητο (21,8%). Στη Ρωσία κατέληξε το 4,3% των πολωνικών εξαγωγών (έναντι 5,3% το 2013), ενώ το ποσοστό των πολωνικών εισαγωγών που προήλθαν από τη Ρωσία μειώθηκε στο 10,7% (από 12,1% το 2013). Η Ουκρανία κατέλαβε τη 14^η θέση μεταξύ των πολωνικών εξαγωγικών προορισμών (μερίδιο 1,9%, από 2,8% το 2013) και την 21^η θέση μεταξύ των χωρών προέλευσης των πολωνικών εισαγωγών (μερίδιο 1,0%, αμετάβλητο σε σχέση με το 2013). Οι σημαντικότεροι εξαγωγικοί προορισμοί για τα πολωνικά προϊόντα το 2014 ήταν (κατά σειρά) η Γερμανία, το Ηνωμένο Βασίλειο, η Τσεχία, η Γαλλία, η Ιταλία, η Ρωσία, η Ολλανδία, η Σουηδία, η Ουγγαρία και η Σλοβακία. Οι κυριότερες χώρες προέλευσης των πολωνικών εισαγωγών ήταν η Γερμανία, η Ρωσία, η Κίνα, η Ιταλία, η Ολλανδία, η Γαλλία, η Τσεχία, το Ηνωμένο Βασίλειο, το Βέλγιο και οι ΗΠΑ.

Προβλέψεις BZ WBK 2015

Σύμφωνα με προβλέψεις της πολωνικής τράπεζας [BZ WBK](#) (συμφερόντων της ισπανικής [Santander](#)) που δημοσιεύθηκαν από την εφημερίδα [Rzeczpospolita](#), οι πολωνικές εξαγωγές θα αυξηθούν κατά 6% έως 7% κατά το τ.έ.. Οι αισιόδοξες προβλέψεις αποδίδονται εν μέρει στην ελπίδα ότι θα βελτιωθεί η κατάσταση στη γερμανική οικονομία, που απορροφά σχεδόν 25% των πολωνικών εξαγωγών. Η τράπεζα προβλέπει, επίσης, ότι η συναλλαγματική ισοτιμία Ζλότυ/Ευρώ θα παραμείνει σχετικά σταθερή, γύρω στο 4,21/1, ισοτιμία που εξυπηρετεί τα συμφέροντα των

εξαγωγέων. Οι πολωνικές εξαγωγές θα μπορούσαν να σημειώσουν διψήφια αύξηση σε περιοχές όπως η Μέση Ανατολή και η Ασία, ενώ πιθανή κλιμάκωση της ουκρανορωσικής διένεξης θα μπορούσε να οδηγήσει σε περαιτέρω μείωση της ζήτησης πολωνικών προϊόντων σε αυτές τις δύο χώρες, επιβάλλοντας επί τα χείρω αναθεώρηση των αισιόδοξων προβλέψεων της τράπεζας.

3. Ειδήσεις εσωτερικής αγοράς

Ανθρακωρυχεία

Η Κυβέρνηση και τα συνδικάτα των μεταλλωρύχων κατέληξαν στις 17 τ.μ. σε συμφωνία σχετικά με το σχέδιο αναδιάρθρωσης της δοκιμαζόμενης επιχείρησης άνθρακα [Kompania Weglowa](#) (KW). Συνομιλίες σχετικά με ευρύτερο πρόγραμμα περαιτέρω εκβιομηχάνισης της Περιφέρειας της Σιλεσίας (Ν. Πολωνία) πρόκειται να ξεκινήσουν στις αρχές Μαρτίου τ.έ.. Σημειώνεται ότι στο α' 15ήμερο Ιανουαρίου τ.έ. έλαβαν χώρα μαζικές συγκεντρώσεις διαμαρτυρίας των ανθρακωρύχων εναντίον αρχικού σχεδίου αναδιάρθρωσης που προέβλεπε την πώληση 10 εκ των 14 ανθρακωρυχείων της KW και το κλείσιμο τεσσάρων ακόμη. Σύμφωνα με τον συμβιβασμό που επετεύχθη, οι μονάδες που επρόκειτο να κλείσουν δεν θα κλείσουν αλλά θα αναδιαρθρωθούν, ενώ τα υπόλοιπα ορυχεία της KW θα μεταβιβαστούν σε μια νέα επιχείρηση άνθρακα που θα συσταθεί από την πολωνική επιχείρηση εξαγωγής άνθρακα [Weglokoks](#). Συναφώς, ο ειδικός εντεταλμένος της κυβέρνησης Wojciech Kowalczyk δήλωσε ότι, με βάση της συμφωνία, η κυβέρνηση θα χρειαστεί να δαπανήσει περίπου 10% περισσότερα από τα αρχικώς προϋπολογισθέντα 2,3 δισ. Ζλότυ για την αναδιάρθρωση της KW τη διετία 2015-2016.

4. Ενέργεια

Πολωνικός τομέας ενέργειας

Στο πλαίσιο συνέντευξης που παραχώρησε στο [Πολωνικό Πρακτορείο Ειδήσεων](#) (28 τ.μ.), ο Υπουργός Θησαυροφυλακίου

Wlodzimierz Karpinski επεσήμανε τη σημασία της ύπαρξης ενός ισχυρού πολωνικού ενεργειακού κλάδου για την ενεργειακή ασφάλεια της χώρας. Ο Υπουργός ανακοίνωσε ότι μόλις ολοκληρώθηκε η μελέτη των δυνατοτήτων ενοποίησης του πολωνικού τομέα ενέργειας, μελέτη που διήρκεσε ένα εξάμηνο. Εντός ενός μηνός αναμένεται η παρουσίαση της πρότασης της κυβέρνησης, στη βάση της οποίας θα λάβουν τις αποφάσεις τους τα αρμόδια όργανα των εμπλεκόμενων εταιρειών. Ζητούμενο, κατά τον κ. Karpinski, είναι, μεταξύ άλλων, η ολοκλήρωση μιας σειράς επενδύσεων που θα εγγυώνται τη μακροπρόθεσμη ασφάλεια σε επίπεδο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας. Σημαντικό είναι, επίσης, ο κλάδος να συνεχίσει να ελέγχεται από πολωνικά κεφάλαια. Σήμερα, υπάρχουν τέσσερις ενεργειακοί όμιλοι στους οποίους διατηρεί μετοχές το Δημόσιο: η [PGE](#) (το Δημόσιο ελέγχει το 58,39%), η [Tauron](#) (30,06%), η [Energa](#) (51,52%) και η [Enea](#) (51,5%).

Σχιστολιθικό αέριο

Σύμφωνα με στοιχεία που περιέχονται σε σχετική έκθεση του Υπουργείου Περιβάλλοντος, μειούμενο βαίνει το ενδιαφέρον επιχειρήσεων για την εξερεύνηση κοιτασμάτων σχιστολιθικού αερίου στην Πολωνία. Μέχρι το τέλος του 2014 είχαν χορηγηθεί 56 άδειες πραγματοποίησης ερευνών στην επικράτεια, τρεις από τις οποίες έληξαν τον Δεκέμβριο του 2014 (δύο της [Chevron](#) και μία της [Lotos Petrobaltic](#)). Από το 2010 έχουν διανοιχθεί 67 γεωτρήσεις αλλά αυτήν την περίοδο τις έρευνες συνεχίζουν μόνον οι πολωνικές [PGNiG](#) και [Orlen Upstream](#), με τις [Chevron Polska](#), [Lane Energy](#) και [Baltic Oil&Gas](#) (θυγατρική της [San Leon Energy](#)) να προετοιμάζονται για νέες γεωτρήσεις.

Πετρέλαιο

Σύμφωνα με ανακοίνωση της [Grupa Lotos](#), οι πρώτες ποσότητες (1.500 τόνοι) αργού πετρελαίου από το μεγαλύτερο πολωνικό κοιτάσμα παραδόθηκαν στο διυλιστήριο του Gdansk (βόρεια Πολωνία). Το κοιτάσμα “LMG” (Lubiatow-Miedzychod-Grotow) βρίσκεται στη δυτική Πολωνία και ανήκει στην [PGNiG](#), η οποία έχει αναλάβει – βάσει συμφωνίας με την Grupa Lotos – να παραδίει

25.000 τόνους μηνιαίως για περίοδο πέντε ετών. Στο εν λόγω κοιτάσμα έχει υπολογιστεί ότι υπάρχουν 7,25 εκ. τόνοι πετρελαίου και 7,3 δις. κυβικά μέτρα φυσικού αερίου.

5. Επιχειρηματικές ειδήσεις

Cardtronics

Σύμφωνα με δημοσίευμα της εφημερίδας [Puls Biznesu](#), η [Cardtronics](#) – μεγαλύτερη επιχείρηση του κλάδου των ATM στις ΗΠΑ – έχει δρομολογήσει την είσοδό της στην πολωνική αγορά. Κατά το δημοσίευμα, η Cardtronics υπέγραψε πρόσφατα σχετική συμφωνία συνεργασίας με την τρίτη μεγαλύτερη πολωνική τράπεζα [BZ WBK](#). Σύμφωνα με παράγοντες του κλάδου, πιθανότερη είναι η εξαγορά μιας αλυσίδας που ήδη λειτουργεί στην πολωνική αγορά και ως λιγότερο πιθανό εμφανίζεται το ενδεχόμενο της δημιουργίας ενός εντελώς νέου δικτύου. Σήμερα, πρωταγωνίστρια του εγχώριου κλάδου των ATM είναι η [Euronet](#) με μερίδιο αγοράς 23,16%, ακολουθούμενη από την αλυσίδα της μεγαλύτερης πολωνικής τράπεζας [PKO BP](#) και την [ITCard](#) (18% και 16,24%).

Airbus

Σύμφωνα με δημοσίευμα της εφημερίδας [Rzeczpospolita](#), ο όμιλος [Airbus](#) προτίθεται να δημιουργήσει στην Πολωνία κέντρο σχεδιασμού και συναρμολόγησης μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAVs) βάρους μέχρι 500 κιλών για στρατιωτική και πολιτική χρήση. Στο δημοσίευμα γίνεται αναφορά σε σχετικές δηλώσεις του εκτελεστικού αντιπροέδρου της εταιρείας Domingo Urena-Raso στο συνέδριο “Vision of the future of Europe’s military aviation industry” που έλαβε χώρα στη Βαρσοβία. Κατά το δημοσίευμα, ο κ. Urena-Raso ανακοίνωσε ότι η Airbus θα επιδιώξει να συνάψει συνεργασίες με πολωνικά ερευνητικά κέντρα και πολυτεχνεία. Πάντως, η τελική απόφαση της Airbus θα ληφθεί τους επόμενους μήνες. Ο κ. Urena-Raso αναφέρθηκε επίσης στην προοπτική παραγωγής ελαφρών αεροσκαφών για αγροτική και πυροσβεστική χρήση. Σήμερα,

η Airbus απασχολεί – ως [PZL Warszawa-Okęcie](#) – 850 άτομα στην Πολωνία και έχει κύκλο εργασιών 61 εκ. Ευρώ. Η PZL Warszawa-Okęcie πρόκειται να αναλάβει την κατασκευή τμημάτων των αεροσκαφών A350, A330neo και C-295.

Future Processing

Η εταιρεία [Future Processing](#), που εδρεύει στο Gliwice της νότιας Πολωνίας, ανέπτυξε ένα σύστημα επαλήθευσης για ΜΚΟ που αναζητούν βοήθεια (χρηματοδότηση) από φιλανθρωπικά προγράμματα, όπως το [Google for Nonprofits](#). Ένας από τους πρώτους χρήστες του συστήματος είναι η [Παγκόσμια Τράπεζα](#). Η καινοτόμος υπηρεσία, που ονομάζεται NGOk, αναπτύχθηκε για το αμερικανικό μη κερδοσκοπικό ίδρυμα [TechSoup Global](#). Το προϊόν διατίθεται ήδη στον Καναδά, τη Γαλλία, την Ιαπωνία, την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία. Οι ΜΚΟ που «επαληθεύονται» στο πλαίσιο του συστήματος λαμβάνουν ένα «κλειδί ταυτοποίησης», το οποίο επιτρέπει στους δωρητές να ελέγξουν κατά πόσον οι συγκεκριμένες οντότητες ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές τους.

MoneyGram

Η αμερικανική εταιρεία μεταφοράς χρηματικών ποσών [MoneyGram](#), δεύτερη σημαντικότερη διεθνώς, εγκαινίασε μεγάλο υποκατάστημά της στη Βαρσοβία, το μεγαλύτερο στον κόσμο. Σε αυτό θα απασχολούνται 500 άτομα, δηλαδή το ένα πέμπτο του συνόλου των εργαζομένων της επιχείρησης. Στη MoneyGram δόθηκαν από την πολωνική κυβέρνηση επενδυτικά κίνητρα – με τη μορφή επιδότησης της απασχόλησης – αξίας 3 εκ. Ζλότυ. Η MoneyGram παρέχει ήδη υπηρεσίες στην Πολωνία, μέσω 6.000 σημείων εξυπηρέτησης. Η Πολωνία αποτελεί μια από τις μεγαλύτερες αγορές μεταφοράς χρηματικών ποσών, με εισερχόμενες μεταφορές αξίας USD 8 δισ. και εξερχόμενες μεταφορές αξίας USD 2 δισ. σε ετήσια βάση. Στη χώρα διατηρούν παρουσία άλλες 300 αμερικανικές επιχειρήσεις, οι οποίες έχουν δημιουργήσει περισσότερες από 200.000 θέσεις εργασίας.

IKEA

Οι πωλήσεις της γνωστής αλυσίδας λιανεμπορίου [IKEA](#) στην Πολωνία αυξήθηκαν

κατά 14% το 2014. Πρόκειται για το μεγαλύτερο ποσοστό αύξησης των πωλήσεων της επιχείρησης που καταγράφηκε στην ΕΕ και το τρίτο μεγαλύτερο ποσοστό διεθνώς. Το 2014 η IKEA Πολωνίας προσέλαβε 700 άτομα, ανεβάζοντας τον αριθμό των εργαζομένων της στους 2.900. Τα οκτώ καταστήματα της επιχείρησης στη Πολωνία επισκέφθηκαν 23 εκ. πελάτες.